



tuần tin

## HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

THỨ NĂM 10-4-2014

hdgmvietnam.org

Số 20/2014

SUY NIỆM  
TIN MỪNG  
CHÚA NHẬT

\*

Ngày 13-4-2014

Chúa nhật Lễ Lá

Năm A

Ông này là ai vậy?

LỜI CHÚA: Mt 21, 1-11

Khi thầy trò Đức Giêsu đến gần thành Giêrusalem và tới làng Béthphaghê, phía núi Ôliu, Đức Giêsu sai hai môn đệ và bảo: “Các anh đi vào làng trước mặt kia, và sẽ thấy ngay một con lừa mẹ đang cột sắn đó, có con lừa con bên cạnh. Các anh cởi dây ra và dắt về cho Thầy. Nếu có ai nói gì với các anh, thì trả lời là Chúa cần đến chúng, Người sẽ gởi lại ngay.” Sự việc đó xảy ra như thế để ứng nghiệm lời ngôn sứ:

Hãy bảo thiếu nữ Xion:  
Kìa Đức Vua của ngươi đang đến với ngươi,  
hiền hậu trên lưng lừa,  
lưng lừa con, là con của một con vật chở đồ.

Các môn đệ ra đi và làm theo lời Đức Giêsu đã truyền. Các ông dắt lừa mẹ và lừa con về, trải áo choàng của mình trên lưng chúng, và Đức Giêsu cõi lên. Một đám người rất đông lấy áo mình trái xuống mặt đường, một số khác lại chặt nhành chặt lá mà rải lên lối đi. Đám đông, người đi trước, kẻ theo sau, reo hò vang dội:

Hoan hô Con vua Davít!  
Chúc tụng Đáng ngợi đến nhân danh Đức Chúa!  
Hoan hô trên các tầng trời.

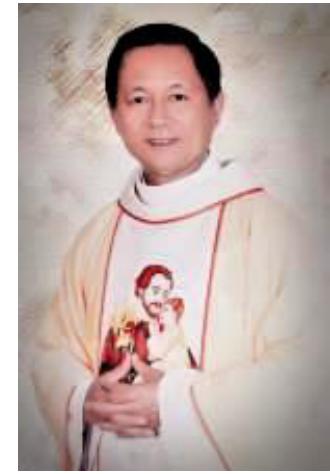
Khi Đức Giêsu vào Giêrusalem, cả thành náo động, và thiên hạ hỏi nhau: “Ông này là ai vậy?” Đám đông trả lời: “Ngôn sứ Giêsu, người Nazareth, xứ Galilê đấy!”

(xem tiếp trang 2)

Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm  
Tân Giám mục phụ tá cho giáo phận Long Xuyên

WHĐ (05.04.2014) – Hôm nay, 05-04-2014, Phòng Báo chí Tòa Thánh đã công bố thông tin về việc bổ nhiệm Tân Giám mục phụ tá cho giáo phận Long Xuyên như sau:

“Đức Thánh Cha đã bổ nhiệm cha Giuse Trần Văn Toản, Giám đốc Trung tâm Mục vụ giáo phận Long Xuyên, làm Giám mục phụ tá giáo phận Long Xuyên, Việt Nam, hiệu tòa Acalisso”.



Tiểu sử  
Đức Tân Giám mục Giuse Trần Văn Toản:

- |              |   |
|--------------|---|
| 07-04-1955:  | Sinh tại Quảng Nam  |
| 1966 – 1970: | Học tại Tiểu chủng viện Á Thánh Phụng - Châu Đốc  |
| 1970 – 1974: | Học tại Tiểu chủng viện Têrêxa - Long Xuyên   |
| 1974 – 1975: | Học triết học tại Đại chủng viện Tôma Long Xuyên  |
| 1975 – 1976: | Học triết học tại Đài Đức Mẹ Tân Hiệp, Long Xuyên   |
| 1976 – 1977: | Học thần học tại Tòa Giám mục Long Xuyên  |
| 1977 – 1979: | Giúp xứ Môi Khôi Láng Sen, Thạnh Quới   |
| 1979 – 1980: | Học thần học tại Tòa Giám mục Long Xuyên  |
| 1980 – 1988: | Giúp xứ Môi Khôi Láng Sen, Thạnh Quới   |
| 28/11/1988:  | Chịu chức Phó tế do Đức cha Gioan B. Bùi Tuần   |
| 1988 – 1992: | Thi hành tác vụ Phó tế tại giáo xứ Môi Khôi Láng Sen  |
| 16/1/1992:   | Chịu chức Linh mục do Đức cha Gioan B. Bùi Tuần   |
| 1992 – 1999: | Phó giáo xứ Môi Khôi Láng Sen, Thạnh Quới   |
| 1999 – 2000: | Học tại East Asian Pastoral Institute, Manila, Philippines  |
| 2000 – 2005: | Học tại Đại học De La Salle ở Manila, Philippines và tốt nghiệp với bằng Tiến sĩ về Giáo dục  |
| 2006 – 2014: | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Phục vụ tại Tòa Giám mục Long Xuyên</li> <li>– Phụ trách dự tu giáo phận</li> <li>– Giám đốc Trung tâm Mục vụ giáo phận Long Xuyên</li> <li>– Điều phối sinh hoạt của các Uỷ ban và các Ban trong giáo phận</li> <li>– Điều hướng các đoàn thể đạo đức hoạt động trong giáo phận</li> <li>– Giáo sư môn Truyền giáo học tại Đại chủng viện Thánh Quý.</li> </ul> |

(Nguồn: <http://press.vatican.va> và Giáo phận Long Xuyên)

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

### SUY NIỆM

Từ trước tới nay, chưa một lần nào Đức Giêsu tìm cho mình chút vinh quang trần thế. Còn bây giờ, khi cái chết đã gần kề, Ngài chấp nhận sự tán tụng của đám đông, và chính Ngài cũng muốn ngồi trên lưng một con lừa để khiêm tốn tiến vào thành thánh. Nhiều người trải áo hay chặt cành cây rải trên lối đi. Tiếng hò reo vang dội. Người ta tung hô Ngài là Đấng Mê-sia, là Con vua Đavít. Quả thật Ngài là Vua Mê-sia, nhưng rồi đây người ta sẽ biết cách làm vua của Ngài: qua đau khổ và cái chết ô nhục trên thập giá.

Lễ Lá là một lễ vui, nhưng lại đượm buồn. Ta được nghe bài Thương khó trong thánh lễ. Tuần thánh đã bắt đầu. Đức Giêsu bước vào những ngày cuối đời. Rước lá di theo Ngài trong vài giờ là điều dễ. Theo Ngài giữa lúc Ngài được tung hô, chẳng khó gì. Nhưng tiếp tục theo Ngài và ở lại khi Ngài bị mọi người bỏ rơi, điều đó khó hơn nhiều.

Chúng ta thường cảm thấy mệt khi nghe đọc bài Thương Khó. Nếu chúng ta dành thì giờ để suy niệm về cuộc khổ nạn, ta sẽ thấy lời nói và thái độ của Đức Giêsu có sức nâng đỡ và biến đổi ta, giúp ta đón nhận mọi gai góc của cuộc sống. Cần cảm nghiệm những đau đớn trên thân xác Chúa, nhưng đừng quên những nỗi đau sâu kín của trái tim Ngài, và nhất là đừng quên nhận ra một Tình Yêu, Tình Yêu vô cùng lớn đối với Cha và nhân loại. Chỉ Tình Yêu mới làm cho khổ đau sinh trái.

Con Thiên Chúa không xa lạ với khổ đau của phận người. Ngài biết thế nào là bị vu khống, bất công, phản bội, thế nào là bị nhục nhã, sợ hãi, cô đơn và giết chết. Ngài không phân tích mâu nhiệm đau khổ, nhưng Ngài đón lấy đau khổ với rất nhiều tình yêu, và lập tức nó có ý nghĩa.

Bạn có thể thấy mình giống Giuđa, Phêrô hay Philiatô. Chẳng ai vô tội trước cái chết của Con Thiên Chúa. Hãy đi với Đức Giêsu qua từng chặng đường, từ Vườn Dầu đến tận Núi Sọ. Đừng theo Chúa như một người lạ quay video cho đám tang, bởi lẽ mọi sự Ngài chịu là vì bạn và cho bạn. Sau khi đã thấm nhuần cuộc Khổ

(xem tiếp trang 3)

## Kinh Truyền tin với Đức Thánh Cha: Lòng thương xót của Thiên Chúa không có giới hạn

WHĐ (07.04.2014) – Trong buổi đọc kinh Truyền tin trưa Chúa nhật hôm qua 06-04, Đức Thánh Cha Phanxicô đã giải thích trình thuật Phúc Âm Chúa nhật thứ năm Mùa Chay, nói về việc Chúa cho Lazarô sống lại. “Phép lạ này là cao điểm của các ‘đấu la’ của Chúa Giêsu: một hành động thật vĩ đại, rõ ràng là hành động của Thiên Chúa, khiến cho các thương tế không thể chấp nhận, vì khi biết điều đó họ đã quyết định giết Chúa Giêsu”.

Đức Thánh Cha Phanxicô nhắc nhớ các tín hữu lời của Chúa Giêsu là “những lời mà cộng đồng Kitô hữu hằng ghi nhớ”: “Tôi là sự sống lại và là sự sống; ai tin tôi, thì dù có chết cũng sẽ sống, và tất cả những ai sống và tin vào tôi sẽ không bao giờ chết”.

Do lời hứa này, chúng ta tin rằng những ai tin vào Chúa Giêsu và tuân theo huấn lệnh của Người sẽ được sống cuộc sống mới sau khi chết.

Lời Chúa Giêsu gọi Lazarô ở trong mộ: “Hãy ra khỏi mồ!” cũng là lời gọi mọi người chúng ta, vì chúng ta đều mang dấu ấn sự chết. Nhưng Chúa Kitô không chịu thua những nấm mồ mà chúng ta đã dựng lên khi chúng ta chọn điều ác và sự chết, khi chúng ta sai lầm và phạm tội. Người mời gọi - gần như ra lệnh - chúng ta hãy bước ra khỏi nấm mộ mà tội lỗi đã chôn vùi chúng ta nơi đó. Đó là khởi đầu sự sống lại của chúng ta, “khi chúng ta quyết định tuân theo huấn lệnh của Chúa Giêsu bước vào ánh sáng, vào sự sống; khi chúng ta buông rơi mặt nạ... và can đảm tái khám phá khuôn mặt ban đầu của chúng ta đã được tạo dựng theo hình ảnh Thiên Chúa”.

Kết thúc bài huấn từ, Đức Thánh Cha nhắc nhớ các tín hữu rằng trình thuật Lazarô sống lại cho chúng ta thấy rằng “lòng thương xót của Thiên Chúa không có giới hạn, và được ban cho tất cả mọi người... Chúa luôn sẵn sàng cất đi phiến đá cửa mồ là tội lỗi chúng ta, là những gì tách chúng ta ra khỏi Người - ánh sáng của kẻ sống”.

Sau khi đọc kinh Truyền tin, Đức Thánh Cha nhắc đến tội ác diệt chủng chống lại người Tutsi ở Rwanda cách nay hai mươi năm. Đức

Thánh Cha khích lệ người dân Rwanda hy vọng và quyết tâm tiếp tục tiến trình hoà giải vốn đã đem lại một số kết quả, và dấn thân xây dựng lại đất nước về mặt con người và về tinh thần. Đức Thánh Cha kêu gọi: “Anh chị em đừng sợ! Hãy xây dựng xã hội của anh chị em trên đá tảng Phúc Âm, trên tình yêu và sự hoà hợp, bởi vì chỉ như vậy mới có thể có được một nền hòa bình lâu dài”. Ngài cam đoan luôn gần gũi người dân Rwanda về mặt thiêng liêng, và khẩn cầu “Đức Mẹ Kibeho che chở đất nước Rwanda yêu quý với tình thương từ mẫu của Mẹ”.



Đức Thánh Cha giới thiệu sách Phúc Âm bỏ túi

Đức Thánh Cha cũng nhắc đến trận động đất tàn phá thành phố L'Aquila của Italia hồi năm năm trước, và xin mọi người cầu nguyện cho các nạn nhân của thảm họa này, cũng như cho các nạn nhân của virus Ebola, virus đang gây chết chóc kinh hoàng ở Guinea và các nước xung quanh hiện nay: “Xin Chúa trợ giúp những nỗ lực đấu tranh chống lại cơn dịch này và nhằm bảo đảm tất cả những người nghèo đều được chăm sóc và hỗ trợ giúp”.

Cuối cùng, trước khi gửi tặng mọi người món quà nhỏ là sách Phúc Âm bỏ túi, Đức Thánh Cha nói: “Bây giờ tôi muốn thực hiện một cử chỉ đơn sơ đối với anh chị em. Chúa nhật tuần trước tôi đã đề nghị anh chị em nên có một cuốn sách Phúc Âm nhỏ, và luôn mang theo bên mình trong ngày để đọc thường xuyên. Rồi tôi nghĩ đến truyền thống xa xưa của Giáo hội trong Mùa Chay là trao sách Phúc Âm cho các dự tòng chuẩn bị lãnh bí tích Rửa Tội. Vì vậy, hôm nay tôi muốn tặng cho anh chị em đang có mặt ở đây – là dấu chỉ tôi muốn tặng cho hết mọi người – một quyển Phúc Âm bỏ túi. Tặng không. Có nhiều nơi trong quảng trường phân phối sách này... Anh chị em hãy đến và nhận. Hãy cầm lấy sách Phúc Âm, mang theo bên mình, và

(xem tiếp trang 3)

# Phương châm và biểu tượng chuyến tông du Hàn Quốc của Đức Thánh Cha



WHD (08.04.2014) – “Đứng lên, bừng sáng lên! Vì ánh sáng của người đến rồi. Vinh quang của Đức Chúa như bình minh chiếu tỏa trên người” (Isaia 60,1): đó là phương châm chuyến tông du của Đức Thánh Cha Phanxicô đến Hàn Quốc (từ ngày 14 đến 18 tháng Tám 2014). Chuyến tông du đánh dấu lần đầu tiên sau 25 năm lại có một Giáo hoàng đến thăm đất nước này. Hồi tháng Mười 1989, Hàn Quốc đã vinh dự đón tiếp Đức giáo hoàng Gioan Phaolô II lần thứ hai, sau lần đầu tiên vào tháng Năm 1984 để tuyên thánh cho 103 vị tử đạo Hàn Quốc.

Phương châm và biểu tượng chuyến tông du của Đức Thánh Cha đã được một phái đoàn của Giáo hội Hàn Quốc giới thiệu tại Vatican. Phái đoàn này thuộc Ủy ban Tổ chức trong Hội đồng Giám mục Hàn Quốc hiện đang có mặt tại Roma vào tuần này để hoàn tất các chi tiết cuối cùng của sự kiện. Dẫn đầu phái đoàn là hai cha Chung Ui-chul và Hur Young-Yup - đặc trách Nghi lễ Phụng vụ và đặc trách Quan hệ công chúng (PR) cho chuyến viếng thăm của Đức Thánh Cha.

Biểu tượng chính thức của sự kiện này là hai ngọn lửa xanh và đỏ quyện vào nhau, bùng lên từ hai làn sóng diễn tả một chiếc thuyền. Hai màu xanh đỏ ám chỉ hai miền Triều Tiên và sự đan quyện vào nhau nói lên mong muốn thống nhất của hai quốc gia. Những con sóng màu xanh tạo hình con thuyền có hìn dáng giống như lưỡi dao, là dấu chỉ sự hy sinh của các vị tử đạo của Giáo hội Hàn Quốc. Màu xanh tượng trưng cho lòng thương xót của Thiên Chúa bao la như đại dương.

Chuyến tông du của Đức Thánh Cha Phanxicô đến Hàn Quốc nhằm hai mục tiêu chính. Trước hết, để tham dự Đại hội Giới trẻ Châu Á (AYD) lần thứ 6, diễn ra từ ngày 13 đến 17 tháng Tám tại giáo phận Daejeon. Đại

hội này quy tụ các người trẻ Kitô hữu trên khắp lục địa Á châu với chủ đề “Hỡi Bạn trẻ châu Á, hãy thức tỉnh! Vinh quang của các thánh tử đạo tỏa sáng trên bạn”.

Chủ đề của AYD cũng nói lên mục tiêu thứ hai chuyến tông du của Đức Thánh Cha: tôn phong Chân phước cho 124 vị tử đạo Hàn Quốc. Đó là Chân phước Paul Yun Ji-chung, vị tử đạo Hàn Quốc đầu tiên cùng với 123 người bạn đã bị triều đình Joseon sát hại vì Đức Tin trong những năm từ 1791 đến 1888. Cách nay 30 năm, Đức giáo hoàng Gioan Phaolô II cũng đã đến thăm Hàn Quốc để tuyên thánh cho 103 vị tử đạo Hàn Quốc, trong đó có Thánh Andrew Kim Tae-gon, linh mục người Hàn Quốc đầu tiên.

Châu Á là nơi có cộng đồng Công giáo phát triển nhanh nhất thế giới: tăng hơn gấp đôi trong thế kỷ qua, mặc dù tính chung người Công giáo tại lục địa này vẫn còn là thiểu số. Ở Hàn Quốc, số người Công giáo đã gia tăng khoảng 70% trong thập kỷ qua -hơn năm triệu tín hữu- chiếm khoảng mười phần trăm dân số cả nước. ■

(Vatican Radio)

## Đức Thánh Cha Phanxicô: “Người Brazil đã đánh cắp trái tim tôi”

trong Ngày Giới trẻ Thế giới cần được lặp đi lặp lại mỗi ngày, trong mỗi giáo xứ, trong mỗi cộng đoàn, trong công việc tông đồ cá nhân của mỗi người chúng ta! Chúng ta không được yên tâm khi biết rằng nhiều người trong anh chị em chúng ta vẫn sống mà không có quyền năng, ánh sáng của Chúa Giêsu Kitô và tình bạn với Người, không được cộng đoàn đức tin nào đón nhận, cuộc sống chẳng còn ý nghĩa.”

“Vì thế, một lần nữa cần phải suy nghĩ lại về ba ý tưởng này – mà trong một ý nghĩa nào đó, chúng tóm tắt toàn bộ ý nghĩa của Ngày Giới trẻ Thế giới: *ra đi, không sợ hãi, phục vụ*. Chúng ta phải là một Giáo hội ‘vươn ra bên ngoài’, như người mông đệ thừa sai không sợ gặp phải khó khăn, vì biết rằng Chúa sẽ nhân lên nhiều lần những nỗ lực của mình, và vì lý do ấy, chúng ta phải luôn sẵn sàng phục vụ, hy sinh hoàn toàn, tràn đầy niềm vui Phúc Âm”. ■

(VIS)

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

Nạn, bạn sẽ thấy mình yêu thánh giá của Chúa hơn, mến thánh giá của mình hơn, và kính trọng thánh giá của người khác hơn.

### CẦU NGUYỆN

Lạy Chúa Giêsu,  
xin cho con dám hành động  
theo những đòi hỏi khắt khe nhất  
của Chúa.

Xin dạy con biết theo Chúa vô  
diều kiện,

vì xác tín rằng

Chúa ngàn lần khôn ngoan hơn con,  
Chúa ngàn lần quảng đại hơn con,  
và Chúa yêu con hơn cả chính con  
yêu con.

Lạy Chúa Giêsu trên thập giá,  
xin cho con dám liều theo Chúa  
mà không tính toán thiệt hơn,  
anh hùng vượt trên mọi nỗi sợ,  
can đảm lướt thắng sự yếu đuối  
của quả tim,  
và ném mình trọn vẹn cho sự  
quan phòng của Chúa.

Ước gì khi dâng lên Chúa  
những hy sinh làm cho tim con  
rướm máu,  
con cảm nghiệm được niềm vui  
bất diệt  
của người một lòng theo Chúa. ■

(Chân phước Têrêxa Calcutta)

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

## Kinh Truyền tin với Đức Thánh Cha...

đọc mỗi ngày: đó là chính Chúa Giêsu đang nói với anh chị em. Đó là Lời Chúa Giêsu”.

“Và cũng như Người, tôi xin nói: Anh chị em đã lãnh nhận nhưng không thì hãy cho đi nhưng không! Cho đi sứ điệp Phúc Âm! ... Để đổi lại món quà này, anh chị em hãy làm một việc bác ái, một cử chỉ yêu thương tự nguyện, một lời cầu nguyện cho kẻ thù, một sự hòa giải, một điều gì đó. Ngày nay anh chị em cũng có thể đọc Phúc Âm bằng nhiều thiết bị công nghệ khác. Anh chị em có thể mang theo cả bộ Kinh Thánh trên máy điện thoại, trên máy tính bảng. Điều quan trọng là phải đọc Lời Chúa, bằng bất cứ phương tiện nào, nhưng hãy đọc Lời Chúa: Chúa Giêsu đang nói với chúng ta ở nơi đó. Hãy đón nhận Lời Chúa với con tim rộng mở, để rồi hạt giống tốt sẽ đơm hoa kết trái!” ■

## Đức giáo hoàng Phanxicô chúc mừng Đức Tân Thượng phụ Antiôkia và Toàn phuơng Đông



WHD (04.04.2014) – Ngày 31 tháng Ba vừa qua, tại Thượng Hội đồng diễn ra ở Beirut, Giáo hội Chính thống Syria đã bầu ra người kế vị thứ 123 của Thánh Phêrô tại Antiôkia. Tổng giám mục Cyril Aphrem Karim người Syria, 49 tuổi, sẽ thay thế Thượng phụ Ignatius Zakka I Iwas, mới qua đời vào ngày 21 tháng Ba tại Đức.

Tân Phượng phụ sẽ chính thức nhận chức Thượng phụ Antiôkia và Toàn phuơng Đông với danh hiệu Ignatius Aphrem II vào cuối tháng Năm. Cho đến nay ngài là Tổng giám mục Tổng giáo phận Miền Đông Hoa Kỳ (thuộc Giáo hội Chính thống Syria).

Nhân dịp này Đức giáo hoàng Phanxicô đã gửi một sứ điệp chúc mừng đến vị Tân Thượng phụ Antiôkia và Toàn phuơng Đông. Đức giáo hoàng bày tỏ niềm vui khi nhận

được tin này và cầu nguyện cho Đức Thượng phụ “trở nên người cha thiêng liêng cho dân Ngài và người xây dựng hòa bình và công lý không mệt mỏi, phục vụ thiện ích chung và thiện ích của toàn Trung Đông trong những hoàn cảnh khó khăn hiện nay”.

“Điều quan trọng đối với mọi Kitô hữu là làm chứng cho tình yêu và tình bằng hữu gắn kết chúng ta với nhau, luôn nhớ đến lời Chúa chúng ta cầu nguyện trong Bữa Tiệc Ly: xin cho chúng nên một, để thế gian được tin. Đức giáo hoàng tạ ơn Chúa về “mối dây huynh đệ giữa Giáo hội Công giáo và Giáo hội Chính thống Syria, và cầu xin cho “tình bằng hữu và cuộc đối thoại không ngừng của chúng ta được phát triển và đào sâu hơn nữa. Nguyện xin Cha trên trời của chúng ta đổ đầy bình an và sức mạnh trên Ngài để có thể chu toàn nhiệm vụ cao quý đang chờ đón”.

Giáo hội Chính thống Syria là một trong những cộng đồng Kitô hữu Đông phương lâu đời nhất gồm hơn bốn triệu tín hữu sống ở Syria, Liban và Iraq. Các cộng đồng Chính thống Syria cũng có mặt ở Đức, Thụy Điển và Hoa Kỳ, do những đợt di dân lớn hồi thế kỷ 19. ■

## Đức Thánh Cha Phanxicô tặng sách Phúc Âm bỏ túi cho các tín hữu



WHD (04.04.2014) – Khi đọc kinh Truyền Tin Chúa nhật và những dịp khác nữa, Đức Thánh Cha Phanxicô thường kêu gọi các tín hữu mang theo một quyển sách Phúc Âm bỏ túi để thường xuyên đọc và suy niệm lời Chúa nói và việc Chúa làm, đặc biệt là phần Lời Chúa của Phụng vụ trong ngày mà chính Đức Thánh Cha giải thích.

Để đề nghị này trở nên thực tế, trong buổi đọc kinh Truyền Tin tại quảng trường Thánh Phêrô vào Chúa nhật tới (ngày 06-04), hàng ngàn sách Phúc Âm bỏ túi sẽ được phân phát miễn phí cho các tín hữu như một quà tặng của Đức Thánh Cha.

Sáng kiến này, tương tự như việc phân phát “thuốc Misericordina” cách nay vài tháng, sẽ được Văn phòng Từ thiện giáo hoàng thi hành, với sự cộng tác của một số tình nguyện viên: 150 hướng đạo sinh, chủng sinh của chủng viện Roma, các nữ tu của Mẹ Têrêsa và các Dòng khác, và nhiều cá nhân. Quả vậy, vai trò của Văn phòng Từ thiện giáo hoàng là thi hành việc bác ái thay mặt cho Đức giáo hoàng, không chỉ về phương diện vật chất mà còn về phương diện thiêng liêng nữa.

Sách Phúc Âm do nhà xuất bản Vatican ấn hành (bản đặc biệt dành riêng cho dịp này, không bán), gồm bốn Phúc Âm và Công vụ Tông đồ. Đầu sách trích lời Đức Thánh Cha Phanxicô trong Tông huấn Evangelii Gaudium: “Niềm vui Phúc Âm đổ đầy trái tim và cuộc sống của tất cả những ai gặp gỡ Chúa Giêsu”. Ở mặt trong trang bìa trước có in phần hướng dẫn cách “lần chuỗi Lòng Thương Xót” và mặt trong trang bìa sau in lời kinh nguyện của Chân phước Hồng y John H. Newman: “Lạy Chúa Giêsu thương mến, xin ban cho chúng con tỏa lan hương thơm của Chúa đến mọi nơi chúng con đi. Xin Chúa hãy tràn ngập tâm hồn chúng con bằng Thần Khí và sức sống của Chúa...” mà Mẹ Têrêsa thường khuyên các nữ tu của Mẹ đọc mỗi ngày. ■

## Đức Thánh Cha Phanxicô: “Người Brazil đã đánh cắp trái tim tôi”



WHD (08.04.2014) – Sáng thứ Hai 07-04, Uỷ ban tổ chức Ngày Giới trẻ Thế giới lần thứ 28 (Rio de Janeiro, tháng 7/2013), do Đức hồng y Orani João Tempesta, Tổng giám mục San Paulo, dẫn đầu, đã được Đức Thánh Cha Phanxicô tiếp kiến.

Đức Thánh Cha nói đùa rằng người dân Brazil là những kẻ cắp vì họ đã “đánh cắp trái tim của ngài”, và nhân dịp này Đức Thánh Cha đã cảm ơn Uỷ ban về hành vi “trộm cắp” này, vì nhờ đó ngài được thoả nỗi mong nhớ Brazil.

Sau đó Đức Thánh Cha nói về những khó khăn trong việc tổ chức một sự kiện lớn như Đại hội Giới trẻ Thế giới tại Rio. Ngài gợi lại phép lạ hoà bánh và cá ra nhiều, khi Chúa Giêsu bảo các môn đệ cho dân chúng ăn, một nhiệm vụ rõ ràng là không thể thực hiện nổi. “Tuy nhiên các môn đệ đã rất quang đại. Họ trao cho Chúa

tất cả những gì mình có, và Chúa Giêsu đã làm cho những nỗ lực của họ trở nên phong phú. Đó chẳng phải là điều đã xảy ra trong ngày Giới trẻ Thế giới hay sao?”

“Tuy nhiên, chúng ta không nên chỉ quay nhìn lại; còn phải nhìn đến tương lai, với niềm tin vững vàng rằng những nỗ lực của chúng ta sẽ luôn được Thiên Chúa nhân lên nhiều lần. Chúa Giêsu vẫn nói với chúng ta: ‘Các con hãy cho họ ăn’. Vì vậy, phép lạ mà chúng ta đã cảm nghiệm

(xem tiếp trang 3)